

EXALTATION DE LA Ste CROIX

N Introitus. 4.

OS au- tem * glo- ri- á- ri opór- tet

in cru-ce Dó- mi-ni no-stri Je- su Chri- sti : in quo est

sa-lus, vi- ta et re- surre-cti- o no- stra : per

quem salvá-ti et li-be-rá- ti su- mus. *T. P.* Al-le-

lú- ia, alle- lú- ia. *Ps.* De- us mi-se-re- á-tur nóstri,

et be-ne-dí-cat no-bis : * il-lúmi-net vultum su- um su-per nos,

et mi-se-re- á- tur nostri. Gló- ri- a Patri. E u o u a e.

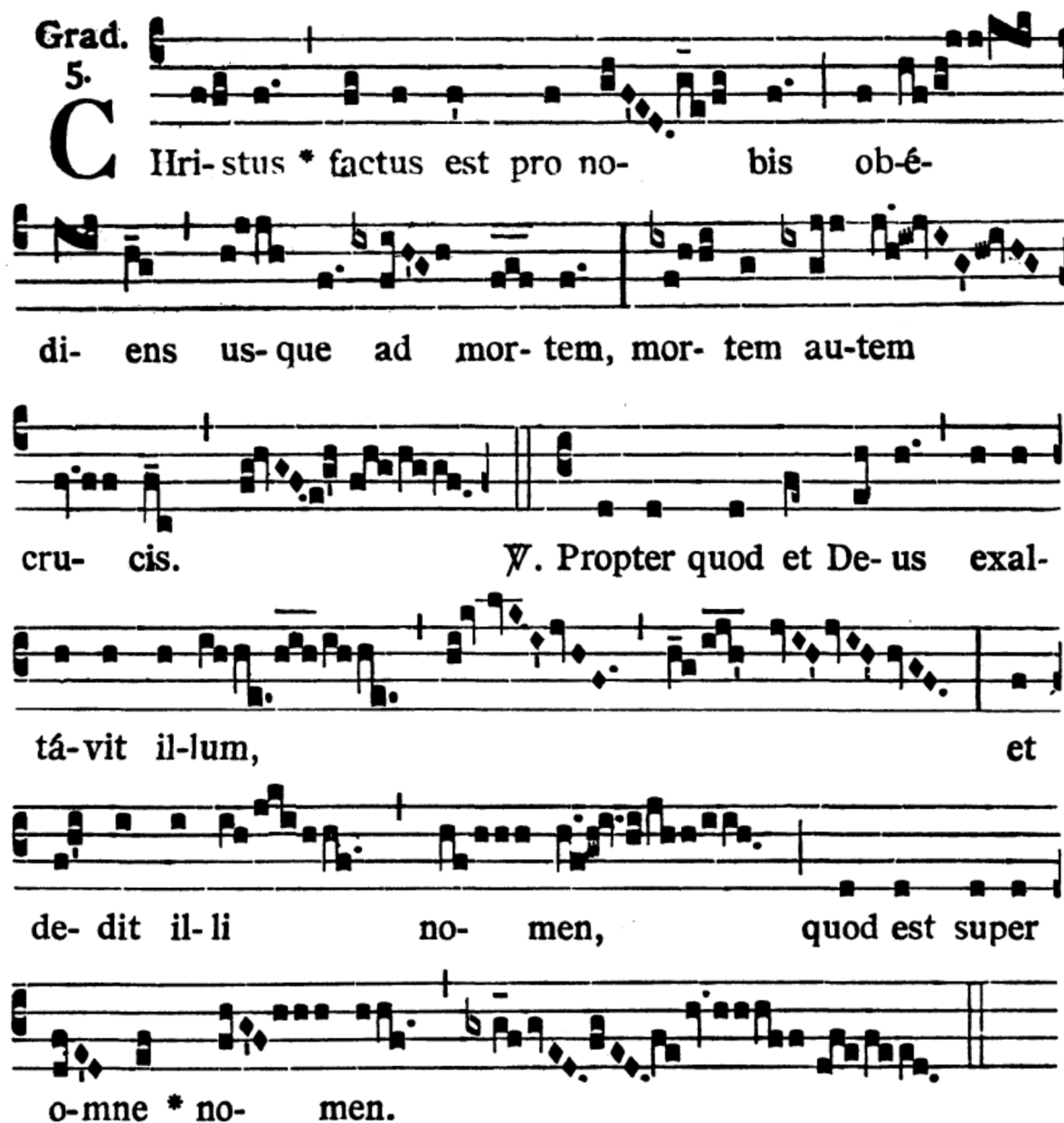
EXALTATION DE LA Ste CROIX

Ant. ad Introitum. Gal. 6, 14.

Pour nous, il faut nous glorifier dans la Croix de Notre-Seigneur Jésus-Christ : en lui, nous avons le salut, la vie et la résurrection : par lui nous sommes sauvés et libérés.

Ps. 66, 2. Que Dieu ait pitié de nous, et nous bénisse, qu'il fasse briller son visage sur nous et qu'il ait pitié de nous.

Grad.
5.
C



Ihri-stus * factus est pro no- bis ob-é-
di- ens us-que ad mor-tem, mor-tem au-tem
cru- cis. *℣.* Propter quod et De-us exal-
tá-vit il-lum, et
de- dit il-li no- men, quod est super
o-mne * no- men.

EXALTATION DE LA Ste CROIX

Graduale. Ibid., 8-9.

Le Christ s'est fait pour nous obéissant jusqu'à la mort, et la mort sur la croix.

V/. C'est pourquoi Dieu l'a souverainement élevé et lui a donné le nom qui est au-dessus de tout nom

8.

A L-le- lú- ia. *

∇. Dulce li- gnum, dulces clavos, dúlci- a

fe- rens pón- de-ra : quae so-la fu- ísti di-

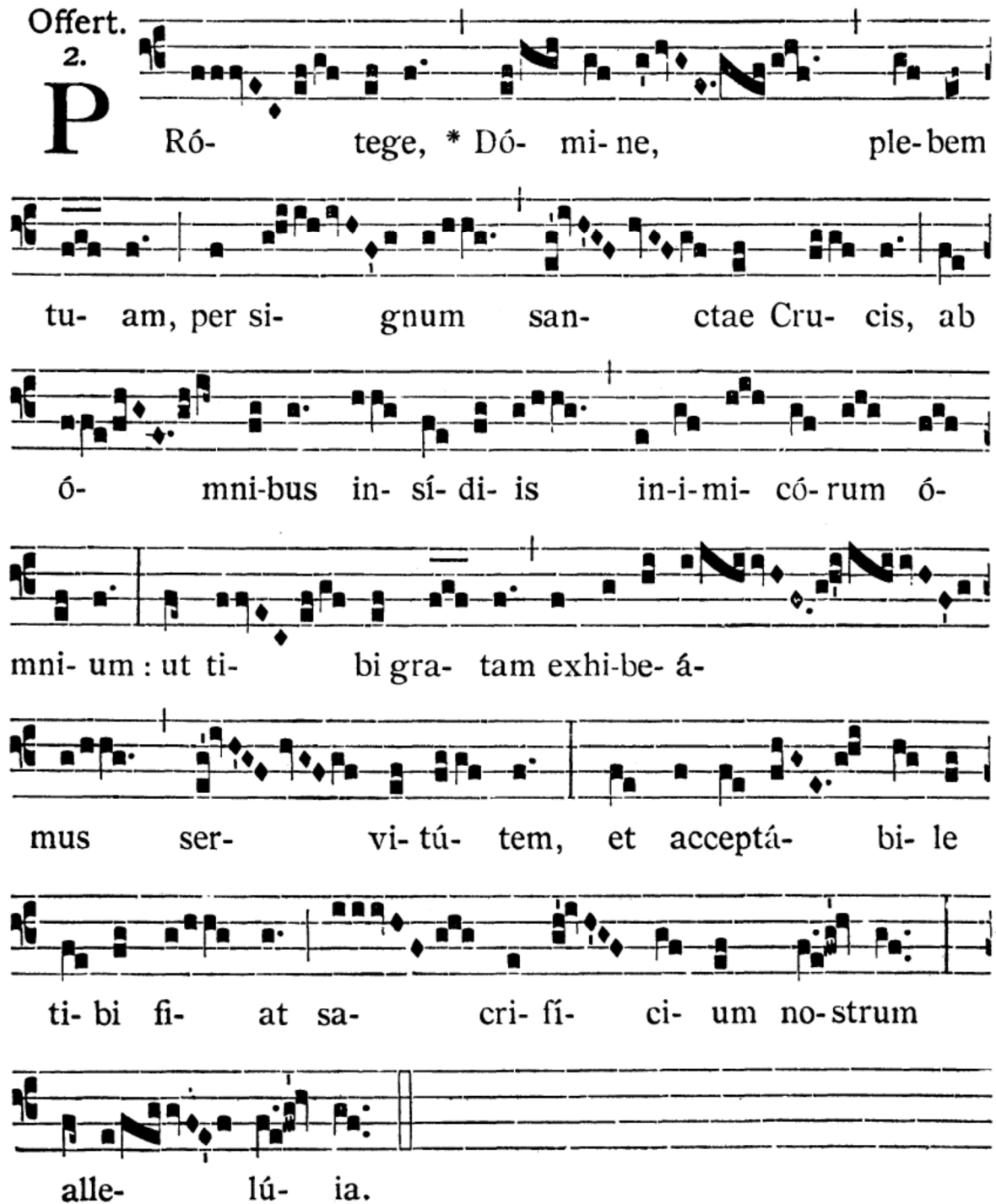
gna susti- né- re regem caeló- rum * et

Dó- mi- num.

Allelúia, allelúia. V/. O doux bois, ô doux clous, vous portez un fardeau encore plus doux : ô Croix, toi seule as été digne de soutenir le Seigneur et Roi des Cieux. Allélúia.

EXALTATION DE LA Ste CROIX

Offert.
2.
P



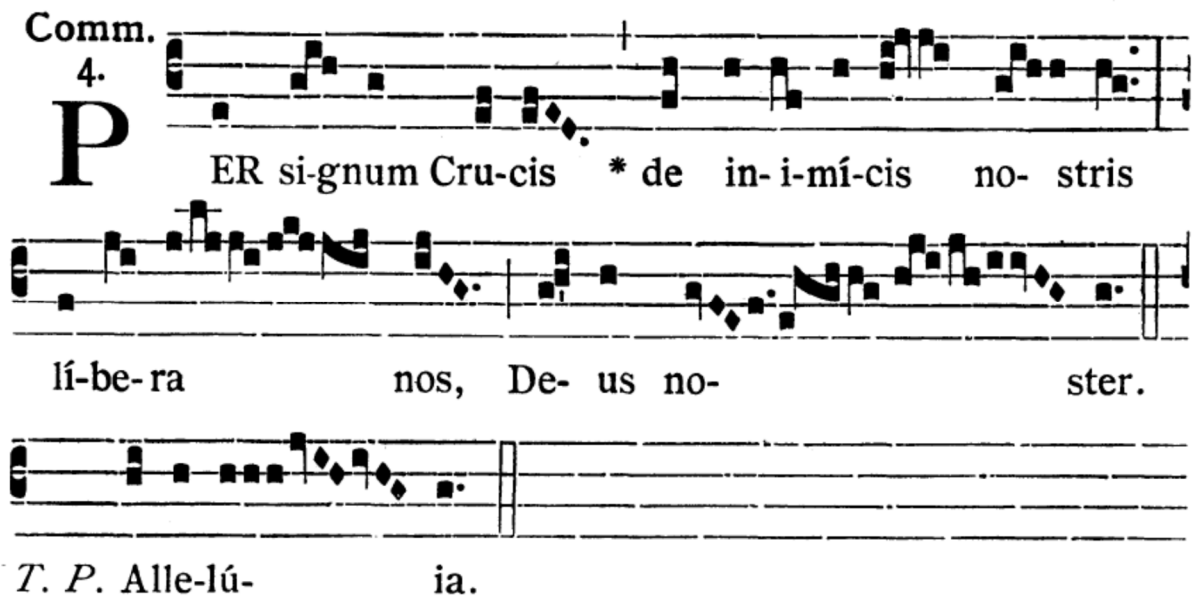
Ró- tege, * Dó- mi- ne, ple- bem
tu- am, per si- gnum san- ctae Cru- cis, ab
ó- mni- bus in- sí- di- is in-i-mi- có- rum ó-
mni- um : ut ti- bi gra- tam exhi-be- á-
mus ser- vi- tú- tem, et acceptá- bi- le
ti- bi fi- at sa- cri- fí- ci- um no- strum
alle- lú- ia.

Ant. ad Offertorium

Protégez, Seigneur, votre peuple par le signe de la sainte Croix, de tous ses ennemis, afin que notre dévotion vous soit agréable et que vous acceptiez notre sacrifice.

EXALTATION DE LA Ste CROIX

Comm.
4.



P ER si-gnum Cru-cis * de in-i-mí-cis no- stris

lí-be-ra nos, De- us no- ster.

T. P. Alle-lú- ia.

Ant. ad Communionem.

Par le signe de la Croix, libérez-nous de nos ennemis, ô notre Dieu.